



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 29 Ιανουαρίου 2021
(OR. en)

14129/20
PV CONS 30
ENV 813
CLIMA 357

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
(Περιβάλλον)
17 Δεκεμβρίου 2020

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

1.	Έγκριση της ημερήσιας διάταξης.....	3
2.	Έγκριση σημείων «Α»	
	α)..... Κατάλογος μη νομοθετικών πράξεων	3
	β) Κατάλογος νομοθετικών πράξεων	4

Νομοθετικές διαβουλεύσεις

3.	Κανονισμός σχετικά με τον ευρωπαϊκό νόμο για το κλίμα.....	5
----	--	---

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

4.	Υποβολή από την ΕΕ επικαιροποιημένης εθνικά καθορισμένης συνεισφοράς στη σύμβαση-πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή (UNFCCC).....	5
5.	Συμπεράσματα για μια κυκλική και πράσινη ανάκαμψη	5
6.	Συμπεράσματα για την ψηφιοποίηση προς όφελος του περιβάλλοντος.....	5

Νομοθετικές διαβουλεύσεις

7.	Κανονισμός για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1367/2006 («κανονισμός Aarhus»)	5
----	--	---

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

8.	Ανακοίνωση με θέμα «Στρατηγική για τη βιωσιμότητα των χημικών προϊόντων – Για ένα περιβάλλον χωρίς τοξικές ουσίες»	6
9.	Διάφορα	
	α)..... Εξάλειψη της αποψίλωσης των δασών	6
	β) Νομοθετική πρόταση υπό εξέταση	6
	Κανονισμός σχετικά με τις μπαταρίες και τα απόβλητα μπαταριών, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2019/1020 και την κατάργηση της οδηγίας 2006/66/ΕΚ	
	γ) Επικύρωση Πολυμερών Περιβαλλοντικών Συμφωνιών (ΠΠΣ) - έκκληση για επείγουσα δράση.....	6
	δ) Έκθεση σχετικά με την ετήσια συνεδρίαση της Επιτροπής για τη διατήρηση της θαλάσσιας χλωρίδας και πανίδας της Ανταρκτικής (CCAMLR)	6
	ε) Ευρωπαϊκή διάσκεψη με θέμα «Κλιματική αλλαγή και ευρωπαϊκή διάσταση των υδάτων - Ενίσχυση της ανθεκτικότητας» (4-5 Νοεμβρίου 2020).....	7
	στ) Πρόγραμμα εργασίας της αναλαμβάνουσας Προεδρίας.....	7

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – Δηλώσεις προς καταχώριση στα πρακτικά του Συμβουλίου	8
--	---

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Το Συμβούλιο ενέκρινε την ημερήσια διάταξη που παρατίθεται στο έγγραφο 13795/20.

Κατά την έγκριση της ημερήσιας διάταξης της συνόδου, το Συμβούλιο αποφάσισε ομόφωνα να προσθέσει στο νομοθετικό κατάλογο των σημείων «Α» που υποβλήθηκαν για τη σύνοδο, την έκδοση του κανονισμού του Συμβουλίου για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021-2027, ως έχει στο έγγραφο 9970/20 + COR 1 (hr) + COR 2 (sv) + REV 1 (nl).

2. Έγκριση των σημείων «Α»

α) Κατάλογος μη νομοθετικών πράξεων

13786/20

Το Συμβούλιο ενέκρινε τον κατάλογο των σημείων «Α» που περιλαμβάνεται στο έγγραφο 13602/20 + COR 1, συμπεριλαμβανομένων των COR και REV που υποβλήθηκαν προς έγκριση. Δηλώσεις σχετικά με τα σημεία αυτά περιλαμβάνονται στην προσθήκη.

Για τα ακόλουθα σημεία, τα σχετικά έγγραφα έχουν ως εξής:

Γενικές Υποθέσεις

5. Αποφάσεις του Συμβουλίου για τη θέση που πρέπει να ληφθεί στο πλαίσιο της μικτής επιτροπής δυνάμει της συμφωνίας αποχώρησης σχετικά με το πρωτόκολλο για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία

☒ 13987/20
UK

- β) Απόφαση του Συμβουλίου για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της μικτής επιτροπής που συγκροτήθηκε με τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας όσον αφορά τον προσδιορισμό των εμπορευμάτων για τα οποία δεν υφίσταται κίνδυνος
Έκδοση

☒ 13912/20
+ **COR 1 (bg)**
UK

Εξωτερικές Υποθέσεις

9. Εκτελεστική απόφαση και εκτελεστικός κανονισμός του Συμβουλίου για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό
Έκδοση
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 16.12.2020

13618/20 + **COR 1**
13615/20 + ADD 1
13617/20 + ADD 1
CORLX

Κατ' εξουσιοδότηση ή εκτελεστικές πράξεις

Περιβάλλον

17. Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ).../... της Επιτροπής της 6.11.2020 για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/1122 όσον αφορά τη λειτουργία του ενωσιακού μητρώου δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2018/841 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
Κατ' εξουσιοδότηση πράξη - Απόφαση υποβολής αίτησης για παράταση της προθεσμίας
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 1ο τμήμα, στις 09.12.2020
- 13565/20
12920/20
+ REV 1 (sk)
+ ADD 1
CLIMA

- β) **Κατάλογος νομοθετικών πράξεων** (Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)
- 13797/20

Μεταφορές

1. **Απόφαση σχετικά με το Ευρωπαϊκό Έτος Σιδηροδρόμων (2021)**  13816/20
Έκδοση της νομοθετικής πράξης
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 1ο τμήμα, στις 09.12.2020
- PE-CONS 48/20
TRANS

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και εξέδωσε την προτεινόμενη πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. (Νομική βάση: άρθρο 91 της ΣΛΕΕ).

Γενικές Υποθέσεις

2. **Κανονισμός του Συμβουλίου για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021-2027**  14039/20
Έκδοση της νομοθετικής πράξης
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα, στις 11.12.2020
- + ADD 1
9970/20
CADREFIN
- Το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό του Συμβουλίου για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021-2027, ως έχει στο έγγραφο 9970/20 + COR 1 (hr) + COR 2 (sv) + REV 1 (nl) (Νομική βάση: άρθρο 312 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και άρθρο 106 της Συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας).

Δηλώσεις σχετικά με το σημείο αυτό παρατίθενται στο παράρτημα.

Νομοθετικές διαβουλεύσεις

(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

3. **Κανονισμός σχετικά με τον ευρωπαϊκό νόμο για το κλίμα**  14004/20
Γενική προσέγγιση 10868/20
6547/20

Το Συμβούλιο συμφώνησε σε γενική προσέγγιση ως έχει στο έγγραφο 14171/20.

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

4. **Υποβολή από την ΕΕ επικαιροποιημένης εθνικά καθορισμένης συνεισφοράς στη σύμβαση-πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή (UNFCCC)**  14005/20
Έγκριση

Το Συμβούλιο ενέκρινε ομόφωνα την υποβολή εκ μέρους της ΕΕ.

5. **Συμπεράσματα για μια κυκλική και πράσινη ανάκαμψη**  13852/20 + COR 1
Έγκριση 6766/20 + ADD 1

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα συμπεράσματα ως έχουν στο έγγραφο 14167/20.

6. **Συμπεράσματα για την ψηφιοποίηση προς όφελος του περιβάλλοντος**  13957/20
Έγκριση

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα συμπεράσματα ως έχουν στο έγγραφο 14169/20.

Νομοθετικές διαβουλεύσεις

(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

7. **Κανονισμός για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ.  13937/20 1367/2006 («κανονισμός Aarhus»)** 11853/20
Γενική προσέγγιση

Το Συμβούλιο συμφώνησε σε γενική προσέγγιση ως έχει στο έγγραφο 14208/20.

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

8. **Ανακοίνωση με θέμα «Στρατηγική για τη βιωσιμότητα των χημικών προϊόντων – Για ένα περιβάλλον χωρίς τοξικές ουσίες»**  13521/20
11976/20 + ADD 1
Ανταλλαγή απόψεων

Το Συμβούλιο πραγματοποίησε ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τη στρατηγική για τη βιωσιμότητα των χημικών προϊόντων, με βάση τις ερωτήσεις που εκπόνησε η Προεδρία, ως έχουν στο έγγραφο 13521/20.

Διάφορα

9. α) **Εξάλειψη της αποψίλωσης των δασών**  14009/1/20 REV 1
Ενημέρωση από τη γαλλική αντιπροσωπία, με την υποστήριξη της ιταλικής αντιπροσωπίας

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρασχέθηκαν από τη γαλλική αντιπροσωπία καθώς και τις παρεμβάσεις άλλων αντιπροσωπιών.

- β) **Νομοθετικές προτάσεις υπό εξέταση**
(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

Κανονισμός σχετικά με τις μπαταρίες και τα απόβλητα μπαταριών, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2019/1020 και την κατάργηση της οδηγίας 2006/66/ΕΚ   13944/20 + ADD 1
Παρουσίαση από την Επιτροπή

Το Συμβούλιο σημείωσε την παρουσίαση της Επιτροπής.

- γ) **Επικύρωση Πολυμερών Περιβαλλοντικών Συμφωνιών (ΠΠΣ) - έκκληση για επείγουσα δράση**  13669/20
Ενημέρωση από την Επιτροπή

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρέσχε η Επιτροπή.

- δ) **Έκθεση σχετικά με την ετήσια συνεδρίαση της Επιτροπής για τη διατήρηση της θαλάσσιας χλωρίδας και πανίδας της Ανταρκτικής (CCAMLR)**  13877/20
Ενημέρωση από την ισπανική αντιπροσωπία

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρέσχε η ισπανική αντιπροσωπία καθώς και τις παρεμβάσεις άλλων αντιπροσωπιών και της Επιτροπής.

- ε) **Ευρωπαϊκή διάσκεψη με θέμα «Κλιματική αλλαγή και ευρωπαϊκή διάσταση των υδάτων - Ενίσχυση της ανθεκτικότητας»** 13664/20
(4 και 5 Νοεμβρίου 2020)

Ενημέρωση από την πορτογαλική αντιπροσωπία

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρέσχε η πορτογαλική αντιπροσωπία.

- στ) **Πρόγραμμα εργασίας της αναλαμβάνουσας Προεδρίας** 13664/20

Ενημέρωση από την πορτογαλική αντιπροσωπία

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρέσχε η πορτογαλική αντιπροσωπία ως αναλαμβάνουσα Προεδρία.

1

Πρώτη ανάγνωση

2

Δημόσια συζήτηση προταθείσα από την Προεδρία (άρθρο 8 παράγραφος 2 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου)

C

Σημείο βασιζόμενο σε πρόταση της Επιτροπής

Δηλώσεις για τα νομοθετικά σημεία «Α»

**Σχετικά με το υπ’
αριθ. 2 σημείο «Α»:**

**Κανονισμός του Συμβουλίου για τον καθορισμό του πολυετούς
δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021-2027
Έκδοση της νομοθετικής πράξης**

**ΚΟΙΝΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟΜΕΡΕΙΣ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ
ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ, ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

**1. Κονδύλια των προγραμμάτων προτεραιότητας, δαπάνες του NGEU και
ευελιξία**

**Κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της
Επιτροπής σχετικά με την ενίσχυση ειδικών προγραμμάτων και την προσαρμογή
των βασικών πράξεων**

«Με την επιφύλαξη των εξουσιών της νομοθετικής και της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν να αυξήσουν κατά 2,5 δισ. ευρώ, σε τιμές 2018, τα χρηματοδοτικά κονδύλια στις βασικές πράξεις ή, κατά περίπτωση, στο δημοσιονομικό προγραμματισμό των προγραμμάτων που προσδιορίζονται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Αυτό θα επιτευχθεί με αντίστοιχη μείωση των περιθωρίων που είναι διαθέσιμα κάτω από τα ανώτατα όρια του ΠΔΠ, με την επιφύλαξη πιθανής χρήσης του μηχανισμού ευελιξίας το 2021.

Με την επιφύλαξη των νομοθετικών εξουσιών των θεσμικών οργάνων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν να εισαγάγουν στις βασικές πράξεις των προγραμμάτων που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού για το ΠΔΠ, διάταξη σχετικά με την αύξηση των χρηματοδοτικών κονδυλίων κατά τα ποσά που καθορίζονται εν προκειμένω. Για τα προγράμματα που θεσπίζουν εγγυήσεις από τον προϋπολογισμό, το πρόσθετο ποσό θα αποτυπώνεται στο πρόσθετο επίπεδο των παρεχόμενων εγγυήσεων.»

**Κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της
Επιτροπής σχετικά με τη χρήση επανεισροών από την Επενδυτική Διευκόλυνση
ΑΚΕ προς όφελος του Μηχανισμού Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς
Συνεργασίας**

«Το Συμβούλιο συμφωνεί ότι ποσό ύψους έως 1 δισ. ευρώ (σε τιμές 2018) που προέρχεται από τις επανεισροές στο πλαίσιο της Επενδυτικής Διευκόλυνσης ΑΚΕ για πράξεις στο πλαίσιο του 9ου, του 10ου και του 11ου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης θα χρησιμοποιηθεί προς όφελος του Μηχανισμού Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας κατά την περίοδο 2021-2027. Τα τρία θεσμικά όργανα συμφωνούν ότι ο Μηχανισμός Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας θα πρέπει να προβλέπει τη δυνατότητα λήψης των κονδυλίων αυτών.»

Κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με την επαναχρησιμοποίηση αποδεσμευμένων κεφαλαίων σε σχέση με το ερευνητικό πρόγραμμα

«Με την επιφύλαξη των θεσμικών προνομίων τους, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν να διαθέσουν εκ νέου προς όφελος του ερευνητικού προγράμματος πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων που αντιστοιχούν σε αποδεσμεύσεις ύψους έως 0,5 δισ. ευρώ (σε τιμές 2018) κατά την περίοδο 2021-2027 και προκύπτουν από ολική ή μερική μη εκτέλεση έργων του εν λόγω προγράμματος ή του προκατόχου του, όπως προβλέπεται στο άρθρο 15 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού.»

Κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τη μεταχείριση των εξόδων των τόκων και των επιστροφών του NGEU στο ΠΔΠ 2021-2027

«Τα τρία θεσμικά όργανα συμφωνούν ότι οι δαπάνες που καλύπτουν το κόστος χρηματοδότησης του Next Generation EU αποσκοπούν στην αποφυγή μείωσης των προγραμμάτων και των ταμείων της ΕΕ.

Τα τρία θεσμικά όργανα συμφωνούν ότι η μεταχείριση των εξόδων των τόκων και των επιστροφών του NGEU στο ΠΔΠ 2021-2027, η οποία επί του παρόντος προβλέπεται σε 12,9 δισ. ευρώ για την επταετία, δεν προδικάζει τον τρόπο με τον οποίο το θέμα αυτό θα αντιμετωπιστεί στα μελλοντικά ΠΔΠ από το 2028 και μετά.

Τα τρία θεσμικά όργανα συμφωνούν να επεξεργαστούν τη θέσπιση επαρκών νέων ιδίων πόρων με σκοπό την κάλυψη ποσού αντιστοιχούντος στις αναμενόμενες δαπάνες που σχετίζονται με τα έξοδα επιστροφών και τόκων.»

2. Ίδιοι πόροι

Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τη θέσπιση ιδίου πόρου βάσει ψηφιακής εισφοράς

«Λαμβάνοντας υπόψη τις εξελίξεις σε διεθνές επίπεδο, η Επιτροπή θα επιταχύνει τις εργασίες της με στόχο την υποβολή των αναγκαίων προτάσεων για τη θέσπιση ψηφιακής εισφοράς εντός της Ένωσης και θα υποβάλει πρόταση βασικής πράξης το συντομότερο δυνατό και το αργότερο τον Ιούνιο του 2021. Σε αυτή τη βάση, θα προτείνει τα έσοδα που προέρχονται από την ψηφιακή εισφορά να καταστούν ίδιοι πόροι έως τον Ιανουάριο του 2023.»

Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τη θέσπιση ιδίου πόρου βάσει του φόρου επί των χρηματοπιστωτικών συναλλαγών

«Οι συζητήσεις σχετικά με τον φόρο επί των χρηματοπιστωτικών συναλλαγών στο πλαίσιο ενισχυμένης συνεργασίας συνεχίζονται με σκοπό την ολοκλήρωσή τους έως το τέλος του 2022. Σε περίπτωση συμφωνίας για τον εν λόγω φόρο επί των χρηματοπιστωτικών συναλλαγών, η Επιτροπή θα υποβάλει πρόταση για τη μεταφορά εσόδων από τον εν λόγω φόρο επί των χρηματοπιστωτικών συναλλαγών στον προϋπολογισμό της ΕΕ ως ίδιο πόρο.

Εάν δεν υπάρξει συμφωνία έως το τέλος του 2022, η Επιτροπή θα προτείνει, βάσει εκτιμήσεων επιπτώσεων, ένα νέο ίδιο πόρο βασιζόμενο σε νέο φόρο επί των χρηματοπιστωτικών συναλλαγών. Η Επιτροπή θα επιδιώξει να υποβάλει τις προτάσεις αυτές έως τον Ιούνιο του 2024 με στόχο την εισαγωγή του έως την 1η Ιανουαρίου 2026.»

3. Ρόλος της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής

Κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τον δημοσιονομικό έλεγχο των νέων προτάσεων βάσει του άρθρου 122 της ΣΛΕΕ που ενδέχεται να έχουν σημαντικές επιπτώσεις στον προϋπολογισμό της Ένωσης

«Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή («τα τρία θεσμικά όργανα») αναγνωρίζουν ότι το άρθρο 122 της ΣΛΕΕ αποτελεί νομική βάση για τη θέσπιση μέτρων προκειμένου να αντιμετωπιστούν ειδικές καταστάσεις κρίσης που ενδέχεται να έχουν δυνητικές δημοσιονομικές επιπτώσεις οι οποίες είναι ικανές να επηρεάσουν την εξέλιξη των δαπανών της Ένωσης εντός των ορίων των ιδίων πόρων της.
- (2) Λαμβανομένων υπόψη των δημοσιονομικών εξουσιών τους δυνάμει των Συνθηκών, είναι σκόπιμο τα δύο σκέλη της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής να διαβουλευονται σχετικά με τις δημοσιονομικές επιπτώσεις των εν λόγω προβλεπόμενων πράξεων, όταν οι επιπτώσεις αυτές είναι πιθανόν να είναι σημαντικές. Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή θα πρέπει να παρέχει όλες τις σχετικές πληροφορίες που είναι αναγκαίες για να επικουρεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στις συζητήσεις τους.

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ:

1. Η παρούσα δήλωση καθορίζει τις ρυθμίσεις για διαδικασία δημοσιονομικού ελέγχου (εφεξής «διαδικασία») μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με την ενεργό συνδρομή της Επιτροπής.
2. Η διαδικασία αυτή μπορεί να ακολουθείται σε σχέση με πρόταση της Επιτροπής για πράξη του Συμβουλίου βάσει του άρθρου 122 της ΣΛΕΕ, η οποία ενδέχεται να έχει σημαντικές επιπτώσεις στον προϋπολογισμό της Ένωσης.
3. Η Επιτροπή θα συνοδεύει κάθε τέτοια πρόταση με εκτίμηση των δημοσιονομικών επιπτώσεων της προτεινόμενης νομικής πράξης και θα αναφέρει εάν η εν λόγω πράξη μπορεί, κατά την άποψή της, να έχει σημαντικές επιπτώσεις στον προϋπολογισμό της Ένωσης. Σε αυτή τη βάση, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο μπορούν να ζητήσουν την κίνηση της διαδικασίας.
4. Η διαδικασία θα διεξαχθεί στο πλαίσιο μικτής επιτροπής αποτελούμενης από εκπροσώπους του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου στο κατάλληλο επίπεδο. Η Επιτροπή θα συμμετέχει στις εργασίες της μικτής επιτροπής.

5. Με την επιφύλαξη των εξουσιών του Συμβουλίου δυνάμει του άρθρου 122 της ΣΛΕΕ, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο θα αρχίσουν εποικοδομητικό διάλογο με σκοπό την επίτευξη κοινής αντίληψης των δημοσιονομικών επιπτώσεων της προβλεπόμενης νομικής πράξης, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τον επείγοντα χαρακτήρα του θέματος.
6. Η διαδικασία θα πρέπει να διεξάγεται κατά τη διάρκεια περιόδου που δεν υπερβαίνει τους δύο μήνες, εκτός εάν η εν λόγω πράξη πρέπει να εκδοθεί πριν από συγκεκριμένη ημερομηνία ή, εάν το απαιτεί ο επείγων χαρακτήρας του θέματος, εντός συντομότερης προθεσμίας που ορίζει το Συμβούλιο.»

Κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με την επαναξιολόγηση των εξωτερικών εσόδων για ειδικό προορισμό και των δανειοληπτικών και δανειοδοτικών διατάξεων του δημοσιονομικού κανονισμού

«Στο πλαίσιο του NGEU, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν ότι, κατά την επόμενη αναθεώρηση του δημοσιονομικού κανονισμού, θα εκτιμηθούν και, κατά περίπτωση, θα αναθεωρηθούν τα ακόλουθα:

- οι διατάξεις σχετικά με τα εξωτερικά έσοδα για ειδικό προορισμό, ιδίως όπως αναφέρονται στο άρθρο 21 παράγραφος 5 του δημοσιονομικού κανονισμού·
- οι διατάξεις για την υποβολή εκθέσεων σχετικά με τις δανειοληπτικές και τις δανειοδοτικές πράξεις.

Τα τρία θεσμικά όργανα αναγνωρίζουν ότι οι υφιστάμενοι κανόνες σχετικά με τους λογιστικούς ελέγχους και τη διαδικασία απαλλαγής εφαρμόζονται στα έσοδα για ειδικό προορισμό.»

4. Οριζόντια θέματα – Κλίμα, βιοποικιλότητα, ισότητα ανδρών και γυναικών και στόχοι βιώσιμης ανάπτυξης

Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τη μεθοδολογία παρακολούθησης των κλιματικών δράσεων και τη συμμετοχή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

«Η Επιτροπή θα εξασφαλίσει ότι η μεθοδολογία παρακολούθησης των κλιματικών δράσεων είναι προσβάσιμη, διαφανής και διαθέσιμη στο κοινό. Η Επιτροπή θα ανταλλάσσει απόψεις σχετικά με τη μεθοδολογία παρακολούθησης των κλιματικών δράσεων με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο. Η διαφάνεια και η ανταλλαγή πληροφοριών με το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με την πρόοδο προς την επίτευξη των κλιματικών στόχων θα αποτελέσει βασική αρχή της παρακολούθησης των κλιματικών δράσεων.»

Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τις συνεισφορές για το κλίμα ανά πρόγραμμα

«Με την επιφύλαξη των νομοθετικών εξουσιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σε σχέση με τις συναφείς τομεακές βασικές πράξεις, οι συνεισφορές για το κλίμα για την περίοδο 2021-2027 με σκοπό την επίτευξη συνολικού στόχου τουλάχιστον 30 % του συνολικού ποσού των δαπανών του προϋπολογισμού της Ένωσης και των δαπανών του NGEU αναφέρονται για τα σχετικά προγράμματα και ταμεία ως εξής:

<u>Προγράμματα</u>	<u>Αναμενόμενη ελάχιστη συνεισφορά</u>
<u>«Ορίζων Ευρώπη»</u>	<u>35%</u>
<u>Διεθνής Θερμοπυρηνικός Πειραματικός Αντιδραστήρας (ITER)</u>	<u>100%</u>
<u>Ταμείο InvestEU</u>	<u>30%</u>
<u>Μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη»</u>	<u>60%</u>
<u>ΕΤΠΑ</u>	<u>30%</u>
<u>Ταμείο Συνοχής</u>	<u>37%</u>
<u>REACT EU</u>	<u>25%</u>
<u>Μηχανισμός Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας</u>	<u>37%</u>
<u>ΚΓΠ 2021 - 2022</u>	<u>26%</u>
<u>ΚΓΠ 2023 - 2027</u>	<u>40%</u>
<u>ΕΤΘΑ</u>	<u>30%</u>
<u>Πρόγραμμα «LIFE»</u>	<u>61%</u>
<u>Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης</u>	<u>100%</u>
<u>ΜΓΑΔΣ</u>	<u>25%</u>
<u>ΥΧΕ</u>	<u>25%</u>
<u>Προενταξιακή βοήθεια</u>	<u>16%</u>

Η Επιτροπή θα χρησιμοποιήσει τις εν λόγω συνεισφορές για το κλίμα ως σημείο αναφοράς για να εκτιμά τις αποκλίσεις και να προτείνει μέτρα σε περίπτωση ανεπαρκούς προόδου.»

Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τη μεθοδολογία παρακολούθησης της βιοποικιλότητας και τη συμμετοχή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

«Η Επιτροπή θα εξασφαλίσει ότι η μεθοδολογία παρακολούθησης της βιοποικιλότητας είναι προσβάσιμη, διαφανής και διαθέσιμη στο κοινό. Μετά την ολοκλήρωση μελέτης σχετικά με τη μεθοδολογία την οποία δρομολόγησε πρόσφατα, η Επιτροπή θα ανταλλάξει απόψεις σχετικά με τη μεθοδολογία με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο. Η διαφάνεια και η ανταλλαγή πληροφοριών με το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με την πρόοδο προς την επίτευξη των στόχων που αφορούν τη βιοποικιλότητα θα έχουν καίρια σημασία για την παρακολούθηση των δράσεων.»

5. Άλλες δηλώσεις

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΗ/ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΗ

«Έως την 1η Ιανουαρίου 2024, η Επιτροπή θα παρουσιάσει την επανεξέταση της λειτουργίας του ΠΔΠ.

Η επανεξέταση ενδέχεται να συνοδεύεται, εφόσον χρειάζεται, από σχετικές προτάσεις για την αναθεώρηση του παρόντος κανονισμού για το ΠΔΠ, σύμφωνα με τις διαδικασίες που προβλέπονται από την ΣΛΕΕ.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ

«Η δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τις συνεισφορές για το κλίμα ανά πρόγραμμα αναφέρει τα ακόλουθα για τον ‘Διεθνή θερμοπυρηνικό πειραματικό αντιδραστήρα’ (ITER): αναμενόμενη συνεισφορά της τάξης του 100% για την επίτευξη του συνολικού στόχου που συνίσταται στο να διατεθεί για το κλίμα τουλάχιστον το 30% του συνολικού ποσού των δαπανών του προϋπολογισμού της Ένωσης και των δαπανών του NextGenerationEU. Επ’ αυτού, η Αυστρία υπενθυμίζει ότι οι στόχοι της τομεακής νομοθεσίας/προγραμμάτων πρέπει να συνάδουν προς τον στόχο της κλιματικής ουδετερότητας της ΕΕ έως το 2050 και να συμβάλουν στην επίτευξη των νέων στόχων της Ένωσης για το κλίμα με ορίζοντα το 2030. Ωστόσο, ο ITER δεν θα συμβάλει στην επίτευξη των νέων κλιματικών στόχων της Ένωσης για το 2030 και του στόχου της κλιματικής ουδετερότητας της ΕΕ έως το 2050, καθώς ο ερευνητικός και πειραματικός αντιδραστήρας δεν θα παραγάγει ηλεκτρική ενέργεια κατά τα επόμενα έτη. Ομοίως, ακόμη και το έργο παρακολούθησης DEMO (μονάδα ηλεκτροπαραγωγής DEMOnstration) δεν θα είναι ακόμη σε θέση να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της συμφωνίας των Παρισίων. Αντιθέτως, θα έχει σαφώς αρνητικές επιπτώσεις στις εκπομπές CO₂ κατά τη διάρκεια της κατασκευής του.

Δεδομένου,

- ότι το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο έχει επισημάνει ότι οι συντελεστές της ΕΕ για το κλίμα που εφαρμόζονται σε ορισμένους τομείς δεν τηρούν την αρχή της συντηρητικότητας που έχει αναπτύξει η Παγκόσμια Τράπεζα και
- ότι οι συντελεστές αυτοί αποκλίνουν επίσης από το πλαίσιο ταξινόμησης του ΟΟΣΑ και
- δεν λαμβάνονται υπόψη οι αρνητικές επιπτώσεις των επενδύσεων,

οι δαπάνες της ΕΕ για τον ITER δεν θα πρέπει να υπολογιστούν ως συνεισφορά στο συνολικό στόχο του 30 % για το κλίμα.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ

«Η καλή τη πίστει πλήρης εφαρμογή των συμπερασμάτων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και των σχετικών δηλώσεων της Επιτροπής ως προς την ερμηνεία και την εφαρμογή του κανονισμού περί γενικού καθεστώτος αιρεσιμότητας για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης, αφορά τα ζωτικά εθνικά συμφέροντα της Πολωνίας και αποτελεί προϋπόθεση για τη συναίνεση της Πολωνίας σε οποιαδήποτε νομοθετική πράξη που σχετίζεται με το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για τα έτη 2021 έως 2027, συμπεριλαμβανομένου του Next Generation EU.»